



Pour diffusion immédiate : 23/12/2025

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEUR HOCHUL ANNONCE UN RENFORCEMENT DES PATROUILLES DE LA POLICE LOCALE ET DE LA POLICE D'ÉTAT PENDANT LA SAISON DES VACANCES

Il s'agit de l'une des nombreuses campagnes annuelles de contrôle de l'alcool et des drogues financées par le Comité du gouverneur pour la sécurité routière

Les fermetures de chantiers sont temporairement suspendues pour faciliter les déplacements pendant la période de fête

La gouverneure Kathy Hochul a rappelé aujourd'hui aux New-Yorkais que la police d'État et les forces de l'ordre locales participent à une stratégie nationale visant à retirer les conducteurs en état d'ébriété de nos routes pendant les fêtes de fin d'année. La campagne « Roulez sobre ou faites-vous arrêter » (Drive Sober or Get Pulled Over), une initiative du comité de sécurité routière de la gouverneure (Governor's Traffic Safety Committee, GTSC), se déroulera jusqu'au jeudi 1er janvier 2026.

« Quiconque prendra la décision de se mettre en danger ou de mettre en danger d'autres conducteurs pendant les fêtes de fin d'année sera verbalisé ou fera l'objet de poursuites pénales », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Notre État applique une tolérance zéro envers la conduite avec facultés affaiblies et la conduite imprudente, car la sécurité des New-Yorkais est toujours ma priorité absolue. »

Outre les points de contrôle et les patrouilles visant à détecter les conducteurs en état d'ébriété (DWI), les agents des forces de l'ordre surveilleront les conducteurs en excès de vitesse, les conducteurs distraits et ceux qui enfreignent la loi « Move Over Law », qui exige des conducteurs qu'ils fassent preuve d'une extrême prudence lorsqu'ils dépassent un véhicule arrêté sur la route ou sur le bas-côté.

Mark J.F. Schroeder, commissaire du DMV de l'État de New York et président du GTSC, a déclaré : « Les fêtes sont un moment merveilleux pour faire la fête, mais il faut le faire de manière responsable. Si vous conduisez en état d'ébriété et enfreignez la loi, vous en subirez les conséquences et serez tenu pour responsable. Prenez le temps de planifier un retour à la maison sans alcool, évitez les distractions au volant et ralentissez, en particulier dans les conditions de circulation dense ou de mauvaises conditions météorologiques. »

Le chef de la police de l'État de New York, Steven G. James, a déclaré : « Alors que les automobilistes parcourent l'État pour rendre visite à leur famille et à leurs amis pendant les fêtes de fin d'année, nous les encourageons à faire de la sécurité routière une priorité. Il n'y a aucune excuse pour conduire avec des facultés affaiblies, et lorsqu'une personne choisit de prendre le volant après avoir consommé de l'alcool ou des drogues, elle met en danger la vie de tous. La police d'État continuera à collaborer avec ses partenaires chargés de l'application de la loi afin de dissuader et de détecter les conducteurs en état d'ébriété. Je remercie le GTSC pour son partenariat dans le cadre de la sensibilisation et de l'éducation de tous ceux qui prennent le volant dans l'État de New York. »

Suspension des fermetures de chantiers

Afin de faciliter les déplacements pendant les week-ends fériés très chargés, les fermetures temporaires de voies pour les projets de construction de routes et de ponts sur les autoroutes de l'État de New York seront suspendues à partir de 6 h le mercredi 24 décembre jusqu'à 6 h le lundi 29 décembre, puis à nouveau de 6 h le mercredi 31 décembre jusqu'à 6 h le lundi 5 janvier 2026.

La suspension des travaux est conforme à l'initiative « Driver's First » de l'État de New York, qui donne la priorité à la commodité des automobilistes afin de minimiser les embouteillages et les retards dus aux travaux sur les routes et les ponts. Certains travaux se poursuivront néanmoins derrière des glissières permanentes en béton ou en cas de réparation d'urgence, et les automobilistes doivent en être conscients.

Les automobilistes doivent respecter la [Loi changer de voie \(Move Over Law\)](#), qui a été élargie en mars 2024 pour exiger des conducteurs qu'ils ralentissent et changent de voie pour s'éloigner de tous les véhicules arrêtés le long de la route. L'Autorité de gestion de la Thruway et le Département des transports (Department of Transportation) de l'État de New York invitent les conducteurs à rester vigilants, à ralentir et à changer de voie en toute sécurité lorsqu'ils aperçoivent un véhicule sur les bas-côtés de la route. La vie des automobilistes, des agents, des ouvriers routiers et du personnel d'urgence en dépend.

Les parcs-relais, les aires de repos et de service ainsi que les zones de stationnement le long des autoroutes de l'État contribuent à réduire la distraction au volant. L'Autorité de gestion des autoroutes de l'État de New York poursuivra également sa tradition d'offrir gratuitement du café et du thé chaud aux voyageurs le long de la Thruway, de 23 heures la veille du Nouvel An à 7 heures le matin du Nouvel An, afin de promouvoir la sécurité et la vigilance au volant.

Les 27 aires de service situées sur l'autoroute de l'État de New York sont désormais ouvertes. Les automobilistes peuvent [consulter les zones de service](#) sur le site Web de l'Autorité Thruway et sur l'application mobile [gratuite](#), qui peut être téléchargée gratuitement sur les appareils iPhone et Android. L'application permet également aux automobilistes d'accéder directement et en temps réel aux informations routières et à utiliser la fonction d'aide à la navigation lorsqu'ils sont en déplacement. Les

automobilistes peuvent également s'inscrire pour recevoir les e-mails [TRANSalert](#), qui les informent des dernières conditions le long de la Thruway.

Les voyageurs peuvent également consulter le service 511NY du NYSDOT avant de partir, en appelant le 5-1-1, en visitant [le site 511](#), ou en téléchargeant l'application mobile gratuite 511NY sur l'[App Store](#) ou [Google Play](#). Ce service gratuit permet aux usagers de la route de s'informer sur les conditions de circulation et de visualiser les enregistrements de 2 219 caméras de surveillance avec des liens vers les informations relatives au trafic aérien et aux transports en commun. L'application est dotée d'un mode Drive qui émet des notifications audio sur les incidents et les chantiers situés le long du parcours pendant que l'utilisateur conduit.

Marie Therese Dominguez, commissaire au Département des transports de l'État de New York, a déclaré : « Les conducteurs en état d'ébriété mettent non seulement leur propre vie en danger, mais aussi celle des autres lorsqu'ils font le mauvais choix et prennent le volant. En cette période de fêtes, nous tenons à rappeler aux conducteurs que le plus important est de rentrer chez eux en toute sécurité auprès de leur famille et de leurs amis. Et avec les conditions météorologiques hivernales en constante évolution, n'oubliez pas de ralentir et de vous écarter pour laisser passer les chasse-neige, les véhicules d'urgence ou les véhicules en panne. Vos actions au volant ont un impact direct sur tous les autres usagers de la route, alors veillez à faire les bons choix en matière de sécurité pendant les fêtes de fin d'année. »

Frank G. Hoare, directeur général de l'Autorité de gestion de la Thruway de l'État de New York, a déclaré : « En cette période des fêtes, nous voulons que tout le monde arrive à destination en toute sécurité et avec le moins de retards possible. Nous invitons les conducteurs à se préparer aux aléas météorologiques, à prévoir plus de temps pour leurs déplacements et à avoir des provisions d'urgence dans leur voiture. Nos employés et les services d'urgence travaillent 24 heures sur 24, et leur vie dépend du fait que les conducteurs ralentissent et se déplacent en toute sécurité pour laisser passer tous les véhicules arrêtés sur le bord de la route. Nous remercions nos partenaires de la brigade T de la Police d'État de New York pour leurs patrouilles sur la Thruway et leur action au service de la sécurité des automobilistes. »

Le shérif du comté de Chautauqua et président du New York State Sheriffs' Association, James Quattron, a déclaré : « Avec l'arrivée de l'hiver, il est plus important que jamais de ne pas conduire en état d'ébriété ou de manière agressive. Dès aujourd'hui et jusqu'au Premier de l'an, beaucoup d'entre nous vont se rassembler pour des festivités en famille ou entre amis. Il y aura également davantage de mesures coercitives pour détecter, verbaliser et même arrêter les conducteurs dangereux. Conduire avec des facultés affaiblies ou de manière agressive devient encore plus risqué avec la nuit qui tombe plus tôt et la possibilité quotidienne de routes verglacées ou enneigées. Les shérifs de l'État de New York vous souhaitent de passer de bonnes fêtes de fin d'année et vous invitent à adopter une conduite courtoise en évitant de conduire sous l'emprise de l'alcool ou de manière agressive. »

Le président de l'Association des chefs de police de l'État de New York et chef de la police du département de police de Mount Pleasant, Paul Oliva, a déclaré : « En cette période des fêtes, n'oubliez pas : Ralentir, de boucler vos ceintures, et de ne jamais prendre le volant si vous avez bu. Les forces de l'ordre seront totalement déployées pour veiller à ce que tout le monde puisse rentrer chez soi en toute sécurité. Faisons en sorte que nos communautés soient sûres et conduisons prudemment. »

Ces campagnes de contrôle routier sont financées par le GTSC, qui encourage et soutient la participation des forces de l'ordre au niveau de l'État, du comté et au niveau local dans le cadre d'opérations de contrôle à haute visibilité. Le financement de la subvention est destiné à assurer un contrôle supplémentaire de la circulation et un engagement pendant les périodes de l'année, comme les vacances, où les conducteurs sous l'emprise de l'alcool ou de la drogue sont plus susceptibles d'être sur la route.

Au cours de la campagne de répression de l'année dernière, les forces de l'ordre ont dressé 129 686 contraventions dans l'ensemble de l'État. Parmi ces contraventions, 23 339 concernaient des excès de vitesse, 4 205 la distraction au volant, 3 230 le port de la ceinture de sécurité, 981 la « Move Over Law » (loi sur le dépassement) et 4 264 personnes ont été arrêtées pour conduite en état d'ébriété. 93 667 conducteurs ont reçu une contravention pour d'autres infractions.

Les données de la Division des services de justice pénale (Division of Criminal Justice Services) de l'État de New York montrent que les arrestations pour crime ou délit de conduite d'un véhicule à moteur sous l'influence de l'alcool ou de drogues aboutissent à une condamnation dans environ 90 % des cas.

La police d'État, le GTSC et l'Administration nationale de la sécurité routière offrent ces conseils pour rendre les vacances plus sûres pour tous :

- Prévoyez un moyen sûr de rentrer chez vous avant que la fête ne commence ;
- Avant de boire, désignez un conducteur qui restera sobre.
- Si vous êtes en état d'ébriété, utilisez un taxi ou un service de transport, appelez un ami ou un membre de votre famille qui ne boit pas, ou utilisez les transports publics ;
- Utilisez le programme de transport en toute sobriété de votre communauté ;
- Si vous voyez un conducteur en état d'ébriété sur la route, n'hésitez pas à contacter les forces de l'ordre locales ;
- Si vous connaissez quelqu'un qui s'apprête à conduire ou à rouler en état d'ébriété, prenez ses clés et aidez-le à prendre d'autres dispositions pour arriver à destination en toute sécurité.

Le GTSC et la Fondation STOP-DWI de l'État de New York rappellent aux automobilistes que leur [application mobile « Have a Plan »](#) est disponible pour les smartphones Apple, Android et Windows. Elle permet aux New-Yorkais de trouver et d'appeler un taxi ou un service de covoiturage et de programmer une liste de conducteurs désignés. Elle contient également des informations sur la législation

relative à la conduite sous influence et les sanctions applicables dans ce cas, et offre la possibilité de signaler des conducteurs suspects.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :
ny.gov/signup | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)